

交換學生心得報告

獲補助年度： (非教育部學海系列補助者免填)
校名：國立臺南大學
姓名：黃佳郁
學號：[REDACTED]
系所：資訊工程學系
年級：四年級
研修國家：法國
研修學校：巴黎高等電子學院
研修院所：
研修期間：2016 年 2 月 1 日至 2016 年 6 月 30 日
國外研修成績：

字數約 1000~2000 字(請按下列標題填寫，撰寫時請勿刪除標題)

1. 緣起

自高中起，便開始學習法文，再加上曾至法國旅遊 2 天，但因時間短暫而有許多遺憾之處，因此，希望能至法國交換，持續精進法文能力，並親自深入體會法國文化及其風土民情。

而由於本身所學為資訊工程，理工相關科系，因而選擇至法國巴黎高等電子學院(ISEP)與當地學生交流專業知識，並在不同的教學環境下持續學習相關課程，提升自身專業能力。

2. 研修學校簡介

巴黎高等電子學院(Institut supérieur d'électronique de Paris, 簡稱 ISEP)是一所私立的工程師學校，共有兩個校區，其一位於巴黎市中心 6 區，另一則在大巴黎 92 省的位置。該校為一大學院(Grande École)體制，在這個體制下，學生藉由考試進入該校，首先修習兩年的預科基本知識，再接著學習三年的專業知識，完成五年學業後，所取得的文憑相當於臺灣碩士。在法國，此類形的學校為就業導向，因此，在這個學校，許多老師與產業界都有合作。

3. 國外研修之課程學習(課內)

在法國，相較於臺灣開學的時間較早，二月初便開學了。但在這個學校，並非所有課程同時開課，有些課程是半個學期的，因此可能有學期中便結束或學期中才開始的課程。

我共修習了五門課程，三門專業課程，一門文化與管理相關的課程，再

加上法文。三門專業課程中，其中一門為 e-learning，也就是透過自行在加線上閱讀課程內容的方式進行學習，再定期有一實作課程驗收學習成果，此外，對於較為重要的課程內容，則會有另外的上課時間，老師利用這幾堂課的時間，將重要知識進行講解。在這門課的最後，各個小組需要利用整學期所學的內容完成一個 projet，並進行報告。

另外一門專業課的上課方式為老師進行講解，再將一些重要內容分配給各個組別進行詳細的報告，因此，在這門課中，除了聽老師講解外，也必須要求自己蒐尋資訊以進行報告。

最後一門專業課則是由老師進行講解，與原先在臺灣所遇到的教學方式較無差異。而在文化與管理的課程中，各個小組需要針對一個店家進行訪問，並將其進行分析，最後以報告形式呈現。

在法國，大多課程都只有期末考，而並不如臺灣分為期中及期末，僅透過期末的考試驗收整學期的學期成果。此外，在我修習的專業課程當中，每堂課所學習的東西雖然不多，但較為詳細，有點像將臺灣一個大課程分為幾個小課程進行教學，藉此建立較扎實的基礎。

4. 國外研修之生活學習(課外)

在法國，由於生活消費較高，因此大多自己煮飯。而在日常生活娛樂，法國人們喜歡朋友們聚在一塊喝點小酒聊聊天，相較於臺灣而言，雖然沒那麼豐富，但簡單而單純。在課餘時間，我偶爾與朋友相約看看電影，順便訓練語言。在臺灣常有的 24hr 店，在法國很難看見，法國人們非常注重休息，時間到了就該休息，因此，晚上 7.8 點後，大多的商店都關門了。此外，週日有營業的商店也少之又少，除了餐廳外，大多是不營業的。剛到法國時，時常忘記當天是星期天，直到發現商店都沒開門才意識到。

在交換這段期間，因為有幾個長假，因此體會到了當背包客的感覺，雖然比較累，但卻有不一樣的樂趣，且有時會遇上同為背包客的法國人，便可以藉此練習法語溝通，若是其他國家的，則可以練習英語表達，在我的旅途中，我便曾遇過紐西蘭、法國、美國、中國等地方的背包客。

5. 研修之具體效益(請條列式列舉)

(1) 學習獨立自主

一個人在國外，凡事都必須靠自己，不論遇上多大的麻煩都必須想辦法解決。

(2) 提升語言能力

生活週邊大多為法語，因而提升不少聽的能力。而為了與人交流，就必須勇敢的說。

(3) 專業上的實作能力

由於這個學校為就業導向，因而課堂上較為注重實作。

6. 感想與建議

這段交換回憶令人難忘，雖然在大家眼中，巴黎是個不安全的地方，扒手多等等，但實際在這邊生活將近半年的時間，其實沒有想像中這麼可怕，只要多注意，避開特別危險的一些地方，且不要露出一臉我就是遊客的樣子，大多不會成為目標。巴黎其實很美，只是單看以什麼角度看他。

在學習方面，我觀察到，在我所交換的這所學校裡，所有學生要畢業之前必須經過至少半年的實習才能通過畢業門檻，我認為，這是臺灣大學所缺乏的，大多的學生在畢業後找不到工作常常是因為沒有工作經歷，若在學習期間便已進入公司實習，對於將來與市場接軌有莫大的幫助。

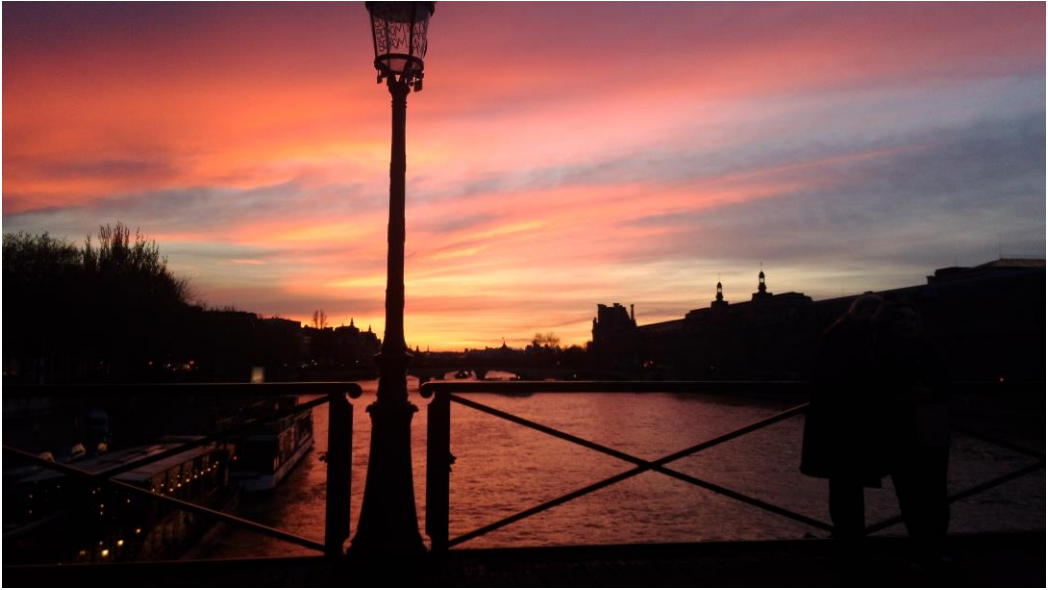
這半年的時間，走過了法國大大小小的城市，感受各個地方不同的氛圍，深入體會當地的文化民情。而我很幸運的，遇上巴黎百年一次的塞納河爆漲，一般人沒機會體會到那情況；愚人節時，地鐵站應景的將許多站的站名進行惡搞，而這也不是年年有的；四年一度的歐洲盃，今年正好在法國舉行，因而有幸與朋友們一同體會與球迷們看球賽的感覺，不論是在 bar 裡或至 fanzone。

半年的時間轉眼即逝，在這邊生活，只要做好準備，許多事是可以避免或找到解決辦法的，在法國生活其實沒有這麼困難！

7. 照片(請簡單描述照片情景)



五種不同國籍的同學們一起完成期末報告



夕陽下的塞納河



法國迪士尼



博物館之夜~羅浮宮



巴黎 Bastille 地鐵站



歐足盃每日賽後的鐵塔燈光秀



法國國慶閱兵儀式